

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

ZOROBABEL RODRIGUEZ, REDACTOR PRINCIPAL

Suscripciones.

Un año... \$ 12.00
Seis meses... \$ 6.00
Tres meses... \$ 3.00
Un mes... \$ 1.00
Número suelto... \$ 0.25

OFICINA.

CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

J. RAMON GUTIERREZ M.

REDACTOR

AVISOS.

A la cabeza de la crónica, líneas 20 centavos diarios.
Avisos nuevos... id id id id
Id económicos... id id id id
Y... 50 los días siguientes.

REMITIDOS.

Los de interés general se publicarán gratuitamente; los demás, a precios convencionales.



Salida de vapores

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.

COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VÍA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor COTOPAXI.

en capitán Hayes, saldrá para Europa el sábado 14 de noviembre.

Este vapor tocará también en Bahía y Pohnabuco.

Vapores para el norte

Vapor MAIPO.

su capitán Stewart, saldrá para Mollendo, con escala en Copalimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica, el

miércoles 11 de noviembre, a las seis de la tarde.

Vapor SERENA.

su capitán Wittingham, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco el

sábado 14 de noviembre, a las seis de la tarde.

Vapor BOLIVIA.

su capitán Kissack, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica, el

miércoles 18 de noviembre, a las seis de la tarde.

Vapores para el sur

Vapor CHILOE.

su capitán Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Trome, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes, a las doce del día.

Vapor COPIAPO.

su capitán Chas, saldrá para Puerto Montt, con escala en Trome, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes, a las doce del día.

Vapor CACHAPOAL.

su capitán Mayhew, saldrá para Larrache el

viernes 13 de noviembre, a las cinco de la tarde.

MOVIMIENTO DE VAPORES.

Noviembre de 1885.

LLEGADAS.

Viernes 13 Vap. Cachapoal, C. S. A. de Mollendo ent.

Id 12 Vap. Bolivia, de Coronel, Tomé y Talcahuano

Sábado 14 Vap. Arica, de Junin e int.

Martes 17 Vap. Lota, C. S. A. de Panamá e int.

Id 17 Vap. Aconcagua, para Europa, via Magallanes.

Id 17 Vap. Copiapó, C. S. A. de Puerto Montt e int.

Jueves 19 Vap. Cochapoal, C. S. A. de Larrache (Tomé) y Talcahuano.

Viernes 20 Vap. Ayacucho, de Mollendo e int.

Martes 24 Vap. Puno, de Panamá e int.

Id 24 Vap. Linares, C. S. A. de Caleta Buena e int.

Miércoles 25 Vap. Chiloe, de Castro, Puerto Montt e int.

Viernes 27 Vap. Maipo, C. S. A. de Mollendo e int.

COMPANIA Chilena de Seguros

INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO..... \$ 2,000,000

Oficina, calle Prat (antes Aduna) número 8.

PRESIDENTE. Señor Javier Villanueva.

VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon.

DIRECTORES. Señor Jerjo Lewis.

» Orlán J. O. Schröder.

» Agustín Edwards.

» Luis F. Puelma.

» Simon Iriberry.

» Luis M. Corvado.

» Héctor Beche.

DIRECTOR-ADMINISTRADOR. Señor Carlos J. O. Schröder.

SECRETARIO. Señor Alfredo D. Fajó.

En Santiago, señores Swinburn y Ca.

En Concepción, señores Lawrence y Ca.

En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.

En Puerto Montt, don Federico Oelkers.

En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millie.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a precios moderados. 137-1 an.

LA MARINA

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1836.

Capital suscrito..... £ 1,000,000 \$ 8,000,000

Id pagado..... £ 180,000 \$ 1,400,000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... £ 905,722 \$ 7,245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasajes, Especies metálicas, Bonos, Billetes etc, para viajes en la costa, y al Extranjero o viceversa, a precios módicos.

LONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1817.

Capital suscrito..... £ 1,000,000 \$ 8,000,000

Id pagado..... £ 150,000 \$ 1,200,000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... £ 184,103 \$ 1,472,824

Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros..... £ 187,773 \$ 1,502,184

Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros..... £ 139,991 \$ 1,046,328

Se asegura a propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

11-1and. M. WHITE, Cochrane, 60.

JAVIER INFANTE FERNANDEZ

AGENTE COMISIONISTA

VENDE CONSTANTEMENTE:

Tripes de Bruselas y rizado

Papeles pintados

Cal para edificios

Utiles de escritorio

Velas de composicion

Cigarros puros de la Habana

Café de Yungas

Vinagre blanco

Arroz, té

Café, ciruelas, etc.

Variadas marcas de vinos de Burdeos, Borgoña, Moscos, etc.; de licores, Cognac, Champagne, Oporto, Jerez, Pisco de Moquegua, aguas minerales, etc.

Recibo órdenes para la compra y la venta de acciones, bonos, letras, efectos de comercio, frutos del país, casas, fundos, por encargos a Estados Unidos, despacho de aduana, y para hacer aduquados, asafatos, etc.

Agente jeneral de la

HACIENDA DE SANTA RITA, del diario

"LA UNION"

Y DE VARIAS OTRAS CASAS DE VALPARAISO. 138-1 an. Escritorio, Agustinas, 44-C.

LEGALIZACION DE SOCIEDAD.

Por decreto fecha veintidos del actual, espedito por el señor Juez de Comercio, se ha mandado publicar por el término de diez días el extracto siguiente:

Certifico: que por escritura ante mí otorgada hoy por los señores Guillermo Pickering, Antonio Orgui y Demetrio Concha Valle, todos de este domicilio, se ha formado una sociedad comercial colectiva, bajo las bases siguientes:

1. El objeto de la sociedad es la explotación de las dos casas de préstamos que existen en esta ciudad, bajo las denominaciones de «La Fraternidad» y «Ajenia del Globo» y del establecimiento titulado «Hotel de Olmu» en el lugar de ese nombre;

2. El capital social consiste en el activo de las dos casas de préstamos que existen en esta ciudad, bajo las denominaciones de «La Fraternidad» y «Ajenia del Globo» y del establecimiento titulado «Hotel de Olmu» en el lugar de ese nombre;

3. La razón o firma social es la de Valle y Compañía, de la cual pueden usar los tres socios;

4. La duración de este contrato es de cinco años, contados desde esta fecha, y el domicilio legal de la sociedad es Valparaíso.

Los demás pormenores constan de la escritura otorgada en Valparaíso, octubre veinte de mil ochocientos ochenta y cinco.—Julio César Escala, Notario Público.

Anotada en el registro Conservador de Comercio que tengo a mi cargo, bajo el número noventa y siete, fojas ciento treinta y ocho. Valparaíso, octubre veintuno de mil ochocientos ochenta y cinco.—José María Vega 1.º, Conservador de Comercio.

Conforme con su original que se registra en el expediente respectivo.

Valparaíso, octubre 29 de 1885.

CIPRIANO LEMUS, secretario.

ALBERTO AMENABAR C., Agente y Consignatario.

SERENA.

Referencia: Carlos Lyon, Valparaíso

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaíso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Londres, París, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías.

Se facilita dinero sobre hipotecas, descuentan documentos, avances sobre consignaciones y documentos.

Banqueros.—A. EDWARDS Y C.

Referencias de primer orden!

89-Mayo 9.

Compañía Minera DE MAIPO.

Se convoca a los accionistas de esta Compañía a junta general ordinaria para el día 16 de octubre, a las dos de la tarde, en su oficina calle Serrano, núm. 41.

Los libros de traspaso quedarán cerrados desde el 9 del presente hasta el día después de la reunión.

Valparaíso, noviembre 7 de 1885.

LOS SECRETARIOS.

Casa de Préstamos CALLE DEL HOSPITAL, 148-D.

Las prendas de plazo vencido correspondientes a los meses de diciembre de 1884, y enero, febrero, marzo, abril y mayo de 1885, y desde el número 54511 al 52946, se venderán en la fecha en cuarenta días, si sus dueños no las sacan o renuevan sus plazos.

Valparaíso, noviembre 3 de 1885.

249

FABRICA DE LA UNION.

155, 67- AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposición Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.

Han extendido sus Fábricas y Talleres, y además de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, gananciosos en cuanto a calidad, ligeros y durables, iguales a los mejores importados y a precios más módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de trabajos, ya sean los para el uso del comercio en general, o los especialmente contruados para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS EXTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litro, RAYOS de espinos y luma; PERFOROS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y hierro de una rueda y también de dos ruedas a propósito para almacenes. Todas a precios más baratos que las importadas. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.

CASILLA, 382.

138-1 an

Habilitacion de edad

En la habilitacion de edad pedida ante este juzgado por don Eusebio M. Carrizo, el señor juez, por providencia fecha 31 del mes próximo pasado, señaló el 4 de diciembre próximo, a la una y media P. M., para que asistan los parientes del solicitante a fin de que deliberen sobre la referida habilitacion de edad.

Valparaíso, noviembre 2 de 1885.

CONSTANCIO IBANEZ, secretario.

Habilitacion de edad

Ante el juzgado de letras en lo civil de esta ciudad, se ha presentado don Federico Orestes Prádena solicitando habilitacion de edad, y se le ha concedido la siguiente: «Valparaíso, octubre 21 de 1885. En lo principal, cítease a los parientes del solicitante en el orden establecido en el art. 42 del Código Civil, a su curador jeneral, si lo tuviere y al señor Defensor de Menores, para el 27 de noviembre próximo, a la 1 P. M., a fin de que deliberen sobre la habilitacion de edad que se solicita. Al primer otro, léngase por conferido el poder, y al segundo, como se pide.

Hágase la publicacion o fijacion del cartel dispuesto por la ley.—ARGOMEDO.—Proveído por el señor juez suplente don Bernardo Argomedo.

Valparaíso, octubre 23 de 1885

CONSTANCIO IBANEZ, secretario.

Rómulo Vega C.

CORREDOR CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.

Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y extranjeros.

A Venta

Harina de Santiago, marca San Rafael.

Vinos Medoc, en Aduana o despachado.

Vinos de Champaña.

Vinos de Borgoña.

Agua mineral de varias clases

Cofre en cajones, de las mejores marcas

Em. Lhoste.

Notificacion DE ACREEDORES.

Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de la sociedad Ed. Kendall y Ca., que existió desde el 1.º de enero de 1880 hasta el 31 de diciembre de 1882, el decreto siguiente: Valparaíso, octubre 27 de 1885.—Designase para la verificacion jeneral de los créditos de esta quiebra el día 7 de enero de noviembre próximo, a la una P. M., debiendo los acreedores entregar al síndico, a lo más tres días antes del designado, los títulos justificativos de sus créditos, con la respectiva minuta para que puedan examinarse y dar las esplicaciones que fueren necesarias.—PINTO AGUIRRE.—Lema, secretario.

En cumplimiento de lo ordenado, se publica el presente.

Valparaíso, octubre 28 de 1885.

252

CIPRIANO LEMUS, secretario.

Aceite de linaza del pais, cocido y crudo.

la mejor clase, enteramente pura, desde el 12 de agosto de 1885.

COCIDO a \$ 1.55 galon.

CRUDO a \$ 1.45 id.

BORRAS, a 50 cts. id.

WILLIAMSON BALFOUR Y CA., Calle de Blanco, núm. 134.

SEGUROS

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

Agentes jenerales de

La Confiance,

COMPANIA FRANCESA.

En Santiago, verse con don H. Moreau, 10

Galería San Carlos.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.

CALLE PRAT, 72.—VALPARAISO.

REPRESENTANDO UN CAPITAL \$ 150,000,000

BANQUEROS: Banco Nacional de Chile.—A Edwards y Ca.—Banco de Valparaíso.

Seguros contra incendios.

Seguros marítimos.

Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, caso de buque, contra riesgos marítimos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA. VARIOS SISTEMAS.

AGENTES en todas las principales ciudades de la república, y en todos los puertos de la costa desde Puerto Montt hasta Portland Oregon.

Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 10 de la noche.

Referencias de primer orden!

LOS SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—EMILIO H. C. DETMER, agente jeneral de seguros. 89-1 an

Grandes y Acreditados Almacenes Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, ALMACEN POR MENOR, de Francisco del Rio y Ca. San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155. CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA. Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

FOLLETIN

GABRIELA DE CELESTANGE

por E. ÉNAULT.

(Version castellana de A. L.)

El coche pasaba a poco por el lado de Gabriela. La señorita de Arminges y su amiga se asomaron a la ventanilla: una sonreía irónicamente; la otra, por el contrario, llevaba en el rostro cierta sombría expresión.

Un momento despues, el carruaje torcia a mano izquierda, y mientras la señorita de Celestange tomaba el camino del muelle de Passy, el coche subía toda la calle de Boulaivilliers y entraba en el barrio donde habitaba Flavia.

Aquel delicioso arrabal se componia de preciosas casitas, que formaban un grupo caprichoso, a la sombra de árboles seculares, entre bien cuidados jardines enajados de flores. Un paseo ancho, espacio y en muy buen estado, conducía haciendo zig-zag a esas deliciosas casitas, y terminaba en la calle de los mas bonitos.

Leonor y Flavia se aparearon delante de uno de los mas bonitos de aquellos palacios en miniatura. La vieja institutriz, cansada de tanto rato de coche, las siguió esta vez.

Flavia le hizo sonar la campanilla de la verja, y Magdalena, su doncella, salió a abrir la puerta del jardín.

—¿Está mi padre en casa? preguntó la señorita de Berg.

—El señor ha salido, respondió la criada; pero creo que no tardará en volver.

—Avísame cuando venga.

—Está bien, señorita.

Flavia cojió de la mano a su amiga, y entró con ella en un delicioso sendero que conducía a la entrada del hotelito. Doce escaleras de mármol, adornada con elegantes macetas, conducía al vestibulo. Las dos jóvenes dejaron a la vieja en libertad para que pasara a su sabor por el jardín, y subieron dos a dos los escalones que daban entrada a la casa, la cual veía Leonor por primera vez. Antes de penetrar en ella, examinó la fachada, de aspecto sencillo y de buen gusto, parecida a la mayor parte de esas modestas construcciones cuyo tipo arquitectónico ha multiplicado la clase media en los deliciosos alrededores de París. Miró en seguida el jardín, que le pareció muy bien cuidado, muy verde y trazado con verdadero arte. Cuando empezaba a clajarlo, Flavia le interrumpió:

—¡Bah! exclamó con tono desdenoso; todo esto es mezquino... pero los pobres tenemos que contentarnos con ello. Ade-

mas, a mi padre le agrada este casueño escondido entre